

ÜBER TOUR ISMUS



AUSSTELLUNG | MOSTRA
08.09. - 25.10.2026

Bruneck | Brunico



Heimatpflegeverband
SÜDTIROL



Begleitprogramm

September-Oktober | Über Tourismus reden. Vortragsreihe zu Zukunftsfragen des Tourismus | In Zusammenarbeit mit POLItis.

- 10.09. | 18:00 Uhr | *Die Gesellschaft auf Reisen - eine Reise in die Gesellschaft* | mit Harald Pechlaner, Eurac.
- 17.09. | 18:00 Uhr | *Zu viel Erreichbarkeit* | mit Hanspeter Niederkofler, Verkehrsexperte.
- 24.09. | 18:00 Uhr | *Landschafts(zer)störung durch touristische Bauten* | mit Albert Willeit, HPV.
- 29.09. | 19:00 Uhr | *Der Berg im Wandel* | mit Philipp Corradini, Eurac.
- **08.10. | 18:00 Uhr | Impulsvorträge der Gemeinde Bruneck und Podiumsdiskussion: *Tourismus in Maßen statt in Massen*** | mit Claudia Plaikner - HPV, Judith Rainer - HGV und Hannes Niederkofler - Gemeinde Bruneck.
- 15.10. | 18:00 Uhr | *Ver-reiste Berge* | mit Kurt Luger, Universität Salzburg.
- 10.11. | 18:00 Uhr | *Trophäen unserer Zeit: Ein Selfie vom Hotspot* | mit Hans Heiss, Historiker | Bozen, Waltherhaus.

25.09. | 18:00 Uhr + 26.09. | 09:30 Uhr | Toblacher Gespräche - *Tourismus: In 40 Jahren nichts gelernt?* Film, Vorträge und Diskussion | Toblach, Kulturzentrum Gustav Mahler.

02.10. | 19:00 Uhr | *Tourismus als gesellschaftliche Praxis.* Diskussion über Tourismus und Baukultur. In Zusammenarbeit mit der Südtiroler Architekturstiftung.

13.10. | 18:30 Uhr | *Wilde Jahre – zuhören&genießen.* Buchvorstellung mit P. Rösch und P. Rina. Kulinarische Begleitung durch die Schüler*innen der Hotelfachschule Bruneck. In Zusammenarbeit mit der Hotelfachschule Bruneck, der Stadtbibliothek Bruneck und Edition Raetia.

21.10. | 20:00 Uhr | *Tourismus auf Rekordjagd – Wann kippt die Stimmung in der Destination Südtirol?* Diskussion über Overtourismus und die Zukunft des Tourismus in Südtirol | In Zusammenarbeit mit SALTO change und start.klar | UFO Bruneck.

25.10. | 10:00 Uhr | Matinee Musik und Literatur (Bumtschak-Welle) | Bruneck, Alte Turnhalle.

 Alle Veranstaltungen finden – sofern nicht anders angegeben – im NOI Techpark NOBIS in Bruneck, statt.



Eventi collaterali

Settembre - ottobre | **Über Tourismus reden.**

Serie di conferenze in lingua tedesca su temi legati al turismo. In collaborazione con POLItiS.

- 10.09. | ore 18:00 | *Die Gesellschaft auf Reisen - eine Reise in die Gesellschaft* | con Harald Pechlaner, Eurac.
- 17.09. | ore 18:00 | *Zu viel Erreichbarkeit* | con Hanspeter Niederkofler, esperto di viabilità.
- 24.09. | ore 18:00 | *Landschafts(zer)störung durch touristische Bauten* | con Albert Willeit, HPV.
- 29.09. | ore 19:00 | *Der Berg im Wandel* | con Philipp Corradini, Eurac.
- **08.10. | ore 18:00 | Interventi del Comune di Brunico e dibattito: *Tourismus in Maßen statt in Massen*** | con Claudia Plaikner - HPV, Judith Rainer - HGV e Hannes Niederkofler - Comune di Brunico.
- 15.10. | ore 18:00 | *Ver-reiste Berge* | con Kurt Luger, Università di Salisburgo.
- 10.11. | ore 18:00 | *Trophäen unserer Zeit: Ein Selfie vom Hotspot* | con Hans Heiss, storico | Bolzano, Waltherhaus.

25.09. | ore 18:00 + 26.09. | ore 09:30 | Colloqui di Dobbiaco - Il turismo, 40 anni non ci hanno insegnato nulla?

Presentazione film e dibattito. | Dobbiaco, Centro Culturale Gustav Mahler.

02.10. | ore 19:00 | Turismo come pratica sociale.

Dibattito su turismo e cultura edilizia. In collaborazione con la Fondazione Architettura Alto Adige.

13.10. | ore 18:30 | *Wilde Jahre – zuhören&genießen.*

Presentazione del libro con P. Rösch e P. Rina.

Accompagnamento culinario a cura degli studenti della Scuola Alberghiera di Brunico.

In collaborazione con la Scuola Alberghiera di Brunico, la Biblioteca Civica di Brunico ed Edition Raetia | In lingua tedesca.

21.10. | ore 20:00 | *Tourismus auf Rekordjagd – Wann kippt die Stimmung in der Destination Südtirol?*

Dibattito su overtourism e futuro del turismo in Alto Adige.

In collaborazione con SALTO change e start.klar | Brunico, UFO Bruneck | In lingua tedesca.

25.10. | ore 10:00 | Matinee

Musica e letteratura (Bumtschak-Welle) | Brunico, Vecchia Palestra.

 Tutti gli eventi si svolgono presso il NOI Techpark NOBIS di Brunico, salvo diversa indicazione.

Weitere Informationen auf www.hpv.bz.it

Maggiori informazioni su www.hpv.bz.it



Nach Stationen in Wien, Innsbruck und München bringt der Heimatpflegeverband Südtirol die Ausstellung des Architekturzentrums Wien „Über Tourismus“ nach Südtirol.

Dopo essere stata esposta a Innsbruck, Vienna e Monaco, Heimatpflegeverband Südtirol fa approdare la mostra dell'Architekturzentrum Wien "Über Tourismus" in Alto Adige.

Wie gestalten wir Tourismus, ohne die Grundlagen unseres Lebensraums zu verlieren?

Eine Ausstellung über Landschaft, Mobilität und Verantwortung

Come possiamo sviluppare il turismo senza compromettere l'equilibrio del territorio?

Una mostra su paesaggio, mobilità e responsabilità nel viaggiare

BRUNECK

Alte Turnhalle, Rathausplatz 8 + NOBIS, Europastraße 9

Mo-Fr 9-12, 16-19 Uhr

Sa-So 10-16 Uhr | nur der Ausstellungsteil in der Alten Turnhalle.

Führungen sind auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten nach Vereinbarung möglich.

BRUNICO

Vecchia Palestra, Piazza Municipio 8 + NOBIS, via Europa 9

Lun-ven: ore 9-12, 16-19

Sab-dom: ore 10-16 | solo la parte espositiva presso la Vecchia Palestra.

Visite guidate sono disponibili anche oltre gli orari di apertura.

Eintritt frei | Ingresso libero

Weitere Infos auf | Maggiori informazioni su
www.hpv.bz.it



**Heimatpflegeverband
SÜDTIROL**



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE



Stadtgemeinde **Bruneck**
Città di **Brunico**



Bruneck
Brunico



**Stadt
Wien**

Bundesministerium
Wohnen, Kunst, Kultur,
Medien und Sport

**ARCHITECTURE
LOUNGE**
Architekturzentrum Wien

